

Inhalt

Einleitung	XI
Technisches Vorwort	XX
Verwünschter Horizont:	
Japans Eintritt in die Geschichte	1
Die Inseln der Unsterblichen	5
Von Spiegeln und Schwertern	14
Krieger und Könige	21
Das Reich der Zeichen	29
Verschmelzung der Horizonte:	
Die Kultur der Tang	37
Japans Entdeckungsreisen	41
Herrschaft durch Gesetze	54
Die ›17 allgemeinen Gesetze‹	55
Die ›Große Umwandlung‹	58
›Kaisersystem‹ und Strafgesetze	63
Städte für den Tennō	67
Fremde Lehren	75
Die Bildung der Beamten	77
Kosmologie	80
Literatur	87
Das Reich des Buddha	90
Die neue Religion	90
Buddhismus und der Staat	92
Buddhismus für den Staat	100
Die ›Sinisierung‹ des Alltags	104
Das Leben à la chinoise	105
Chinesische Moden	108
Handwerk und Technik	114
Japan: Eine ›sinisierte‹ Gesellschaft?	117

Verengung der Horizonte:

Die Heian- und Song-Zeit	119
Der Buddhismus strömt gen Osten	124
Die chinesische Katastrophe	124
Saichō und Kūkai	127
Die feinen Unterschiede	131
Der Neukonfuzianismus	132
Der ›japanische Geist‹	135
Die Welt des Prinzen Genji	138
Von Händlern und Mönchen	146
Der Seehandel	147
Reisende Mönche	155

Verlorener Horizont:

Die Zeit der Krieger und Despoten	158
Das Zeitalter der Krieger	162
Mongolensturm und Götterwinde	163
Die Kultur der Krieger	167
Zen und die Künste	172
Der Neukonfuzianismus strömt gen Osten	186
Das Zeitalter der Kriege	192
Von Händlern und Piraten	193
Hideyoshi und die Folgen	206
Verschlossene Staaten: Qing und Tokugawa	210
Die konfuzianische Ordnung	212
Handel, Handwerk und Wissenschaft	222
Das neue ›Kulturreich der Mitte‹	231

Fliehender Horizont:

Der Einbruch der Moderne	238
Wiedersehen in der Moderne	241
Die Opiumkriege	242
Ein Chinese in Japan	247
Die Fahrt der <i>Senzai-maru</i>	250
Japanischer Geist, chinesische Lehren, westliche Moderne	255
Die Selbststärkungsbewegung	257

Die Meiji-Reform	259
Abwendung von Asien	266
Diplomatie und Krieg	271
Huang Zunxian: Berichte eines Diplomaten	273
Der Sino-Japanische Krieg	280
Das ›Goldene Jahrzehnt‹	289
Reformen von unten	291
Die Hundert-Tage-Reform	296
Die Geburt Chinas in Japan	299
Die Japonisierung Chinas	321

Zerbrochener Horizont:

Das 20. Jahrhundert	337
Reform und Revolution	340
Sun Yat-sen und die Revolutionäre	340
Die Revolutionäre Allianz	345
Epochenwechsel	348
Die 21 Forderungen	351
Neue Kultur	354
Der Aufstieg des Kommunismus	357
Krieg	363
Ruhe vor dem Sturm	364
Vorboten des Unheils	371
Die Invasion	380
Feindliche Freunde	386
Neue Feinde – alte Freunde	387
Rapprochement	394
Vom Schulbuchstreit zum Inselstreit:	
Die Konstruktion des ›ewigen Konflikts‹	408

Anhang

Anmerkungen	421
Quellen	465
Literatur	471
Register	491
Dank	505